

599511-2026 - Súťaž

Nemecko – Bezpečnostné služby – Sicherheitsdienstleistungen und andere Dienstleistungen für den Kulturbetrieb DASTietz

OJ S 167/2026 31/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Chemnitz

E-mail: zvs@stadt-chemnitz.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Sicherheitsdienstleistungen und andere Dienstleistungen für den Kulturbetrieb DASTietz

Opis: Sicherheitsdienstleistungen und andere Dienstleistungen für den Kulturbetrieb DASTietz

Identifikátor postupu: 09c98c40-0213-4593-a08f-70b3ccf3336b

Interný identifikátor: 10/26/0021

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79710000 Bezpečnostné služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79711000 Monitorovanie poplachov, 79713000 Strážne služby

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Moritzstraße 20

Mesto: Chemnitz

PSČ: 09111

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt

Eigenerklärung zur Eignung oder Einheitliche Europäische Eigenerklärung. Unternehmen

haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot

- Entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung für Liefer-/Dienstleistungen" - Oder

eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von anderen

Unternehmen (Nachunternehmen) sind auf gesondertes Verlangen die Unterlagen/die EEE

auch für diese abzugeben. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die

Eigenerklärungen auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur

Eignung" bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die

deutsche Sprache beizufügen. Stattdessen kann der Nachweis auch durch Eintrag in einem

amtlichen Verzeichnis (z.B. dem durch die Industrie- und Handelskammer eingerichteten PQ-Verzeichnis) oder durch Vorlage eines Zertifikates im Sinne der europäischen Zertifizierungsstandards geführt werden. Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" ist erhältlich: mit den Vergabeunterlagen und beinhaltet Erklärungen über den Umsatz, die Ausführung vergleichbarer Leistungen, die erforderlichen Beschäftigten, die Eintragung in ein Berufsregister, Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation, das Nichtvorliegen einer schweren Verfehlung, die Erfüllung der Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, die Berufsgenossenschaftsanmeldung und ist bei Bewerbergemeinschaft/ ARGE von jedem Mitglied vorzulegen.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Korupcia:

Účasť v zločineckej organizácii:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Platobná neschopnosť:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Aktíva spravované likvidátorom:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Závažné odborné pochybenie:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Porušenie povinnosti platiť dane:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: GWB, VgV

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Sicherheitsdienstleistungen und andere Dienstleistungen für den Kulturbetrieb DASTietz

Opis: Das Objekt TIETZ vereint verschiedene Einrichtungen des Kulturbetriebes der Stadt Chemnitz unter einem Dach. Der Kulturbetrieb ist Mieter des Objektes; Vermieter ist die PVG TIETZ mbH. Zum Kulturbetrieb gehören die Einrichtungen Volkshochschule, Stadtbibliothek, Museum für Naturkunde, Kulturmanagement, die Abteilung Verwaltung/Querschnitt, ein Raum der Musikschule sowie das Stefan-Heym-Forum. Die Neue Sächsische Galerie ist Untermieterin der Stadt Chemnitz. Die PVG TIETZ mbH betreibt die Brandmeldezentrale des

Objektes und verwaltet die im Erdgeschoss befindlichen Ladengeschäfte. Die Ausschreibung umfasst insbesondere folgende Leistungen: - Wachschutzleistungen - Durchführung von Kassengeschäften - Stellung von Brandwachen - Aufschaltung der Brandmeldezentrale auf eine 24-Stunden-Notruf- und Serviceleitstelle - Rücksortierung der Medien in der Stadtbibliothek Chemnitz - Museumsaufsicht im Museum für Naturkunde - nächtliche Bestreifung des Objektes und der Außenbereiche
Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79710000 Bezpečnostné služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79711000 Monitorovanie poplachov, 79713000 Strážne služby

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Moritzstraße 20

Mesto: Chemnitz

PSČ: 09111

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 04/01/2027

Dátum konca trvania: 03/01/2031

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Hinweis: Angebote dürfen ausschließlich elektronisch über <https://www.evergabe.de> eingereicht werden. Beachten Sie bitte die Ausschlussfrist für Bewerberfragen in den Vergabeunterlagen.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Nástroje, závody alebo technické zariadenia

Popis výberového kritéria: Erklärung über die technische Ausrüstung des Unternehmens auf maximal einer Seite im Format A4 bzw. Erklärung, über die erforderliche technische Ausrüstung zum Ausführungszeitpunkt zu verfügen (bei Bietergemeinschaft/ ARGE gemeinsam)

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Beschreibung der Maßnahmen zur Qualitätssicherung auf maximal einer Seite im Format A4 (bei Bietergemeinschaft/ ARGE gemeinsam)

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Geeignete Referenzen über früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten wesentlichen Liefer- oder Dienstleistungen mit Angabe des Werts, des Lieferbeziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers Ausnahmsweise sind auch Leistungen aus den höchstens letzten fünf Jahren zulässig, weil es sich um eine Leistung handelt, welche den Bereich der Sicherheitsdienstleistungen für Museen, Kulturgebäude und Veranstaltungszentren betrifft und es für diese eine vergleichsweise geringe Anzahl an geeigneten Referenzobjekten gibt. (Bei Bietergemeinschaft/ ARGE gemeinsam) Mindestbedingungen: mind. 2 geeignete Referenzen geeignet bedeutet die Referenzen sind vergleichbar in Bezug auf: o jährlichen Auftragswert von mindestens 300.000 € brutto o Art des Gebäudes: Museen, Kulturgebäuden oder Veranstaltungszentren mit vorrangig kulturellem Bezug o Art, Komplexität und Größe der ausgeschriebenen Leistung Bei Präqualifizierung ist zu beachten, dass vergleichbare Referenzen auch tatsächlich hinterlegt sind, ansonsten sind diese mit dem Angebot einzureichen.

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist (bei Bietergemeinschaft/ ARGE von jedem Mitglied)

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o normách zabezpečenia kvality

Popis výberového kritéria: Vorlage eines gültigen Zertifikats einer akkreditierten Zertifizierungsstelle über die Erfüllung der Anforderungen der EN 17483-1 (Allgemeine Anforderungen an private Sicherheitsdienstleistungen im Bereich Kritischer Infrastrukturen) oder einer gleichwertigen, von einer akkreditierten Stelle zertifizierten europäischen Norm. Als gleichwertiger Nachweis gilt auch ein gültiges Zertifikat einer akkreditierten Zertifizierungsstelle über die Erfüllung der Anforderungen der DIN 77200 (Teil 1 und Teil 2) für Sicherheitsdienstleister. Bieter anderer Staaten legen einen vergleichbaren über die Erfüllung der Voraussetzungen der EN 17483-1 ihres Herkunftslandes vor. Die Gleichwertigkeit ist in geeigneter Form nachzuweisen. (bei Bietergemeinschaft/ARGE von jedem Mitglied)

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung zum Abschluss einer Betriebshaftpflicht- und Schlüsselversicherung mit folgenden Mindestversicherungssummen je Versicherungsfall (je Einzelschaden) bei Zuschlagserteilung: a. Personenschäden (für die einzelne Person) - 5.000.000,00 € b. Sachschäden - 5.000.000,00 € c. Vermögensschäden sowie Schäden gemäß Bundesdatenschutzgesetz - 5.000.000,00 € d. Beschädigung und Abhandenkommen (Verlust) bewachter Sachen - 5.000.000,00 € e. Abhandenkommen (Verlust) von Schlüsseln /Codekarten - 250.000,00 € Die versicherten Schäden (a bis e) sind einzeln, allein für den Auftraggeber und über die gesamte Vertragslaufzeit zu versichern (keine Poolversicherung). Soweit die Eignungsnachweise durch Präqualifizierung nachgewiesen werden können, ist dies alternativ möglich. (bei Bietergemeinschaft/ ARGE von jedem Mitglied oder dem vertretungsberechtigten Mitglied mit Nachweis für Geltung in Bietergemeinschaft/ARGE)

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen Beschreibung des Auswahlkriteriums: a) Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt (bei Bietergemeinschaft/ARGE von jedem Mitglied) b) Bescheinigung der

Sozialversicherungsbehörde über Entrichtung der Sozialbeiträge (bei Bietergemeinschaft /ARGE von jedem Mitglied)

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Bescheinigung über die Eintragung in ein Berufsregister bzw. Handelsregister falls verpflichtet (bei Bietergemeinschaft/ ARGE von jedem Mitglied) Bieter anderer Staaten legen einen vergleichbaren Nachweis der erlaubten Berufsausübung ihres Herkunftslandes vor. Eigenerklärung über die Erlaubnis nach §34a GewO (bei Bietergemeinschaft/ARGE von jedem Mitglied)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Servicekonzept

Opis: Servicekonzept über die Ausführung der Leistung entsprechend den Vorgaben der Vergabeunterlagen (PDF-Datei "10260021 Anlage Zuschlagskriterien Jurybewertung DASTietz")

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19fa736479b-5e1bfee8b08f11ad>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 28/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 39 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Fehlende Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 28/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Stadt Chemnitz Rechts- und Ordnungsamt Zentrale Vergabestelle Friedensplatz 1
09111 Chemnitz

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Auf Sicherheitsleistung wird verzichtet.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informácie o lehotách na preskúmanie: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt. 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadt Chemnitz

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadt Chemnitz

8. Organizácie**8.1. ORG-7001**

Úradný názov: Stadt Chemnitz

Registračné číslo: DE 140857852

Poštová adresa: Markt 1

Mesto: Chemnitz

PSČ: 09111

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Rechts- und Ordnungsamt, Zentrale Vergabestelle

E-mail: zvs@stadt-chemnitz.de

Telefón: +49 371488-3081

Internetová adresa: <https://www.chemnitz.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-7004

Úradný názov: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Registračné číslo: DE 287064009

Poštová adresa: Braustraße 2

Mesto: Leipzig

PSČ: 04107

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefón: +49 341 9773800

Fax: +49 3419771049

Internetová adresa: <http://www.lds.sachsen.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 73e86486-f4a1-4759-b4ba-a590b1f57e9e - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 27/08/2026 15:09:06 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 599511-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 167/2026

Dátum uverejnenia: 31/08/2026